



Bihari Hírlap

Kéthetente megjelenő közéleti lap

A lap megtekinthető a város honlapján:
www.berettyoujfalu.hu

XIX. évfolyam 18. szám

2009. október 16.

bhirlap@freemail.hu



Fotó: Kari (archív)

Meghívó

„S barlang ölen, cellák sötét/ Mélyén fények gyúlnak./ Népedért szólj,
Boldog Özséb./ Mondj imát az Úrnak./ Hívd egybe, ki hív és magyar!
/ Hív, ki sebbel ékes!/ Győzni fog, ki binni akar./ S áldozatra képes!”
(Gérecz Attila: Boldog Özséb himnusz, részlet, 1955)

**Berettyóújfalu Város Önkormányzata tisztelettel meghívja
Önt és családját, barátait 2009. október 23-án
az 1956-os forradalom és szabadságharc tiszteletére rendezett
ünnepi eseményeire.**

Szeifert Ferenc polgármester

10 óra: Ünnepi istentisztelet a református templomban
Igét hirdet: Dr. Ferenc Árpád, a Berettyószentmártoni Református
Egyházközség lelkipásztora

11 óra: Megemlékezés az '56-os emlékműnél „'56 Te csillag” – az
Orfeum Művészeti Egyesület műsora. Ünnepi beszédet mond: Szeifert
Ferenc polgármester. A rendezvényen közreműködik: az Ifjúsági
Fúvószenekar, vezényel: Szilágyi Péter igazgató-karnagy

Amikor a nép kért szót

A politika nem lehet öncél, csak a nemzet, a nép boldogulásának eszköze

Nem igazán volt előjele, váratlan és előreláthatatlan volt, nem készítette elő senki, nem számított rá a Hatalom, a Nagypolitika sem akarta sem Keleten, sem Nyugaton. Mint búvópatakból a forrásvíz tört elő a vágy és a sóvárgás a szabadság és egy jobb élet iránt. És alig két hét alatt, hogy Albert Camus elhíresült mondatával éljek: „A legázolt és bilincsbe vert Magyarország többet tett a szabadságért és igazságért, mint bármelyik nép a világon...” Nagy Imre, Maléter Pál, Gimes Miklós, Szilágyi József, Losonczy Géza... és a Corvin közben a pesti srácok, vidéken a Gaál Gasztrik, a Dubay Miklóso, Csóra Józsefek... megmutatták a nemzetnek és a világnak, nem kérnek a sztálini diktatúrának fejet hajtó, azt szolgálóként másoló hatalomból.

„Aki magyar velünk tart” – skandálták a fővárosban egyetemisták,

munkások, értelmiségiek, vidéken gazdálkodók és a legszegényebbek is.

Aztán jöttek az orosz tankok, a Nyugat pedig már akkori is csak saját érdekeit szem előtt tartva betapasztotta a fülét. A „magányban elapadt akkor a városi esteli zaj, egy távoli villamoscsengő harangozott furcsán. Az éjszaka szeliden, súlyosan gördült végig az utcán, mint gumikerekkü ezüstös gyászokcsi.”

Több mint 2500 ember esett el, csaknem 20 ezren sebesültek meg, és mintegy 200 ezren, zömében fiatalok döntött úgy, hogy elhagyja hazáját. A megtorlásban a halálra ítélték és kivégezték száma közel 400 volt, több mint 21 ezer embert börtönöztek be, és kb. 16-18 ezer főt internáltak.

A családban is hallottam fél-információkat erről, de a valódi '56-ot már csak majdnem felnőt fejjel ismerhettem meg. A '80-as

évek elején történelem szakosként reggel 8-tól 10-ig a XX. század egyetemes történetét hallgatva a kommunizmus közelgő világméretű győzelméről, 10-től 12-ig – hála Für Lajos és néhai Hársfalvi Péter tanár urak magyar-történelem előadásainak – pedig a szocializmus gazdasági, társadalmi, ideológiai csődjéről hallhattunk. Éjszakánként Bibót, Német Lászlót, Hankist, Gyorsuló időt, szamizdatot, Mozgó Világot, Beszélőt, Medvetáncot olvastunk, és hajnalig vitatkoztunk, ki-ki meggyőződése, hiszékenysége és hitetlensége, neveltetése szerint 1956-ról és az azt követő időszakról. Szabadságról, szocializmusról, demokráciáról. A csoporttárs fiúk, a hétköznapi „kis hősei” az elosztóhelyen, a Nyugati pályaudvarban hátizsákjukat feltöltve „anyaggal” – akkor ez a szó nem a kábítószert jelentette – hozták a változás sze-

lét, az újságokat, melyeket kollégiumi szobáinkban rejtgettünk. Jónéhányukat figyelték, kicsapással fenyegették, megverték és olyan is előfordult, hogy egy-két napra „lekapcsolták” őket. Mert mertek álmodni, szabadságra, demokráciára, jólétre vágytak. Aztán a „tégla” (besúgó) is meglett. A miniszterségig vitte, most pedig ha jók az információim, politikai tanácsadóként „működik”. Már nem volt együtt a kis csapat, amikor nyilvánosan is elhangzott a mondat: 1956 nem ellenforradalom, népfelkelés volt. E kijelentést követően dominóként dőlt össze a hazugságra, a népet kiszorító, megalukadásokra és megaláztatásokra kényszerítő rendszer. 1989-et írunk ekkor, és mindannyian hittük, álmaink valóra válhatnak. Azóta húsz év telt el, és a rendszerváltó ideák és ideálok megkoptak. A politikacsínáló titánok, a szamizdatosok egy része milliárdos lett, és segített elsinkófolni a valódi rendszerváltást. A hajdani hétköznapi kis hősök többsége vidéken tanárkodik, vagy parkolópályára állítva, kiabrándulva, reményvesztetten tekint a saját és az ország jövője elé. És most, amikor a globalizált világtól védtelen, kitaszított és ki-semmizett, a kiüresedett és nem létező szabadság eszményével kezdeni mit sem tud és vele élni nem tudó nép újra szót kérni akar, Tisztelt Ház! és mindenkori hatalom, arra igenis odafigyelni kell, mert „királyi örökséget” hagyhatnak maguk után, mert nemzedékek hordozzák évtizedeken át búvópatakként a serelemket, s vetik fel majd a felelőtlenség felelősségét Önöknek tíz, húsz, talán ötven év múltán is. És ítéltetnek meg és el gyermekek és unokák által is. Cselekedjenek hát – a ma már törvények által is biztosított lehetőségek között –, míg nem késő!

Dr. Szegediné
Lovász Magdolna



Fotó: Kari

A hagyományoknak megfelelően a Nadányi Zoltán Művelődési Központ szervezésében Berettyóújfaluban gyertyagyújtással emlékeztek a népligeti kopjafánál az aradi vértanúk kivégzésének emléknapjára. A 18 órakor kezdődő rendezvényen Szatmári Kinga köz-művelődési munkatárs köszöntő beszédét követően a Toldi Miklós Református Általános Iskola tanuló ünnepi műsorral emlékeztek.

Vállalkozások figyelmébe!

Felhívjuk a Berettyóújfaluban székhellyel, illetve telephellyel rendelkező vállalkozások figyelmét, hogy Berettyóújfalu Polgármesteri Hivatala az önkormányzat hivatalos honlapján megjelenési lehetőséget biztosít minden önálló honlappal rendelkező gazdasági társaság és vállalkozás számára. Amennyiben ezzel a lehetőséggel élni kívánnak, kérjük, küldjék el saját vállalkozásuk internetes oldalának címét a kolozsvariistvan@berettyoujfalu.hu e-mail címre, amelyet link formájában a www.berettyoujfalu.hu honlap bal oldali menüsorának Vállalkozások menüpontjában helyezünk el.

Felhívás!

Berettyóújfalu Város Önkormányzatának Ifjúsági és Sportbizottsága 2009 decemberében is el kívánja ismerni a Berettyóújfalu sportéletében eredményesen szereplő versenyzők és egyesületek munkáját. Ennek érdekében kérjük a Berettyóújfaluban élő egyéni sportolókat, valamint az itt székhellyel rendelkező sportegyesületeket, hogy 2009. évi eredményeikről készítsenek kimutatást, melyet **2009. november 1-jéig** juttassanak el Berettyóújfalu Város Polgármesteri Hivatalába, Papp János bizottsági elnök nevére.

Papp János,
az ifjúsági és sportbizottság elnöke

OKTÓBER 23. KUPA Kispályás futballtorna a sportcsarnokban

A torna időpontja:

október 23.

Helyszín:

Berettyóújfalu, Kabos Endre
Városi Sportcsarnok

Nevezési díj: 5000 Ft+áfa/csapat,
melyet a helyszínen kell befizetni

Lebonyolítás: a berettyóújfalui
városi kispályás bajnokság
szabályai szerint

Játékidő: 2X10', körmérkőzéses/
egyenyes kieséses rendszerben

Nevezés: minimum 8 fős csapa-
toknak. Jelentkezés a helyszínen
8.30-ig vagy telefonon a

06-30/603-3051-es telefonszámon

Díjazás: a torna első három
helyezettje kupát kap, és értékes
nyereményekben részesül.

Eredményhirdetés kb. 15.30-kor

Rendező: a Herpály-Team Kft.
Felszerelést mindenki hozzon
magával, pályára lépés csak torna-
cipőben!

A rendezvény támogatói:

Berettyóújfalu Város Polgármesteri
Hivatala, Berettyó Televízió,

Origó Sport

Főtámogató:

KERFU 2000 Kft. Berettyóújfalu,
Kádár v. 143.

Megújult, méltó környezetben

Volt, aki barátságosan figyelte, volt, aki kissé bizalmatlanul méregette a Berettyóújfalui Értelmi Fogyatékosok és Pszichiátriai Betegek Otthonának gondosan ápolott kertjébe érkező számos vendéget, hiszen az 1948 óta működő szociális intézmény életében ritkán vannak hasonló nagy horderejű események. Ahogy a kft. ügyvezető igazgató asszonya, Pattján Lászlóné megfogalmazta, élik mindennapjaikat, megoldják az előttük álló feladatokat, és igyekeznek minden olyan lehetőséget kihasználni, amik jobba, tartalmasabbá teszik az otthonban lakók életét. A gondozottak között volt, aki teljes tudatában volt a nap jelentőségének, volt, aki csak annyit érzékelt, hogy a felújított és újjávaráz-solt épületben szebb lett a szobája, kényelmesebb lett az ágya, otthonosabb az egész környezet, minden szobában televízió, barátságos étke-ző, akadálymentesített fürdőszoba, elkülönítő különszoba áll a megvál-tozott épületben a rendelkezésére. Mert mint mi sem, ők sem egyfor-mák. Más-más a betegségük, hiszen városunk e szociális intézménye 30 pszichiátriai beteg és 18 értelmi fo-gyatékos részére biztosít lakhatást, és gondoskodik ellátásukról, foglal-



koztatásukról. Pattján Lászlóné ki-fejtette, nagy kihívás volt számukra már az öt évvel ezelőtti lakóotthon pályázat megvalósítása is, de érde-mes volt spórolni, pályázni, mert már ez is jelentős mértékben növelte az ellátottak komfortérzékét. És az-óta dicsőségnek számított, ha valaki a lelakott, régi épületből átkerülhe-tett a kényelmes lakóotthonba. Most pedig ennek a régi épületnek a felújí-tása történt meg. A Berettyó Bihar Vállalkozói Egyesület biztatására nyújtották be az Új Magyarország Fejlesztési Terv keretében az ápoló és gondozó otthonok felújítására kiírt pályázatot. Az igazgatónő azt is elmondta, hogy a 2008-as nyere-

séggel záródó év tette lehetővé, hogy a pályázathoz mellétegyék a 6 %-os önrészt. 2009. március 3-án érkezett az az örömteli hír, hogy a pályázat nyert, és az ápoló-gondozó részleg, amely 36 fő részére biztosít lakha-tást, 36 millió forint támogatást kapott. A megindított közbeszerzési pályázatot a Mezei Vill Kft. nyerte meg, és a szerződés megkötésétől számított 10 napon belül megkez-dődhetett körületekintően és nagy erőket összevonva a kivitelezés. Az igazgatónő külön megköszönte Mezei Józsefnek és közvetlen mun-katársainak, hogy a munkálatok során, ahol egyszerre több brigád is dolgozott akár hétvégén is, különös tekintettel voltak az itt élő fogyaté-kos, beteg emberekre, és mindent megtettek azért, hogy iskolakezdés-re elkészüljenek. Akkor senki nem hitte el, hogy az Eötvös József Szak-kepző Iskola által menedékül szol-gáló tantermekből szeptember 1-jére az ellátottak újra a saját helyükre fognak kerülni. Köszönet illeti Sági József igazgató urat, akinek elég volt a becsületszó, odaadta a kulcsokat, és feltétel nélkül megbízva bennük, az ellátottak elhelyezésére rendel-kezésre bocsátotta a tantermeket. És ugyanígy köszönet jár az otthon



Fotók: Kari

lakóinak, akiknek különösen fon-tos a mindennapok biztonsága, a megszokott környezet, napirend, de minden kényelmetlenséget felvál-lalva segíten álltak hozzá a problé-mához, így zökkenő nélkül sikerült lebonyolítani a felújítást. Pattján Lászlóné azt is elmondta, ma már nevetve beszélnek a szekrényeket felváltó szatyrok, zacskók hordozá-sáról, melyet este és reggel vittek a fiúk a személyes kincseiket belerak-va a szomszédos iskolába. Az össze-fogas szép eredményt hozott, amiért mindenkit, a pályázat előkészítőket, az önkormányzatot és az intézmény-nen dolgozókat is köszönet illet. Az otthon lakóinak és a Berettyóújfalui Református Egyház gyülekezetének kulturális műsora után az önkor-

mányzat nevében Muraközi István alpolgármester üdvözölte a jelenlé-vőket, és elismerését fejezte ki mind az intézmény vezetésének, lakóinak, mind pedig a kivitelezőknek a mun-kájukért, az együttműködésükért, hiszen véleménye szerint ez az ered-mény az ő érdemük. A város anya-giak híján mindehhez csak erkölcsi támogatást adhatott. Valamennyi dolgozónak és otthonlakónak jó egészséget és dolgos hétköznapiakat kívánt. Az épületet Majláth József református lelkész áldotta meg, a nemzeti szalag átvágását követően a megjelent vendégek is körbe járhat-tak az épület belsejében, és örömmel nyugtázhatták egy összefogas szép eredményét.

L. M.

Ülésezett a város önkormányzata

Október 1-jén tartotta Berettyóújfalú Város Képviselő-testülete soron következő ülését. Szeifert Ferenc polgármester távolléte miatt az ülést Muraközi István alpolgármester vezette. A képviselők először tájékoztatást kaptak a lejárt határidejű határozatokról, és az önkormányzat által benyújtott pályázatok eredményeiről. Egyebek között, hogy a Sinka István Városi Könyvtár a „Tudásdepó-Expressz”, a könyvtári szolgáltatások összehangolt infrastruktúra-fejlesztése című pályázat eredményeként 4,8 millió forintot kapott, míg ugyancsak e pályázat keretében, ami a könyvtári hálózat informális képzési szerepének erősítése az élethosszig tartó tanulásban címet viselte, pedig 4,9 millió forintot nyert. Eredményes volt a TEUT, a berettyóújfalui Erkel Ferenc – Tardy utcák burkolatfelújítása megnevezésű pályázat, amiből az önkormányzat 9 millió forintot kapott. Támogatásra érdemesnek ítélték, és 8,8 millió forintot nyertek a külterületi csatornák rehabilitációjához kapcsolódó közcélú foglalkoztatás eszközbeszerzésére is. A Makó-Morotva-Nadányi utca útépítéséhez az Önkormányzati Minisztérium által kiírt EU önerő támogatásra benyújtott pályázatuk is kedvező elbírálást kapott. Voltak azonban sikertelen pályázatok is, melyeket nem részesítettek kedvező elbírálásban. Az írásos beszámolóban szerepelt az is, hogy a Vass Jenő Óvoda és Bölcsőde megkapta egyelőre csak egy évre az ideiglenes működési engedélyt, valamint arról is tájékoztattak a polgármester, hogy megkötötték szeptember 21-én a Generál Építő '98 Kft-vel a vállalkozási szerződést, ami a József Attila Általános Iskola, Egységes Pedagógiai Szakszolgálat és tagintézményének kivitelezési munkáira vonatkozik, melyeket szeptember 21-én meg is kezdtek.

Távhőszolgáltatás, hulladék-kezelési közszolgáltatás

A polgármesteri jelentés elfogadását követően a távhőszolgáltatás legmagasabb hatósági díjáról döntött a testület. A Herpály-Team Kft. ugyanis mint városunk hőszolgáltatója hődíj-változtatási javaslatot nyújtott be az önkormányzathoz. Ahogy az ülésen jelen lévő Bondár Sándor ügyvezető igazgató elmondta, a jogszabályi változások lehetővé tették számukra, hogy a gázt szabadpiacon szerezzék be, és a Tigáztól kedvező árajánlatot kaptak. Véleménye szerint ez kissé kockázatosabb az előzőnél, de lehetővé teszi, hogy az alapidíjak változatlanul hagyása mellett a fűtési hődíjat 10 %-kal, a melegvíz hődíját pedig 18,5 %-kal csökkentsék. A képviselő-testület természetesen támogatta a kedvezőbb javaslatot, így október 1-jétől Berettyóújfalú területén a szolgáltatott távhő legmagasabb díja a következőképpen alakul: *lásd fenti táblázatunkat.*

Simon Péter ügyvezető igazgató jelenlétében a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos hulladék-

kezelési közszolgáltatásról szóló rendeletről hosszasan tárgyaltak, majd elegendő információ és előkészítettség hiányában visszavonták a napirendi pontot.

Elfogadták viszont a szilárd hulladék elszállításáért, ártalmatlanításáért és tárolásáért 2010. január



Fotó: Kari

Díjtétel megnevezése	Egységár	Ft
Alapdíj		
Fűtés célú felhasználáskor	Ft/lm³/év	475.40
Melegvíz célú felhasználáskor	Ft/lm³/év	42.96
Fűtési hődíj	Ft/GJ	3100
Melegvíz hődíj	Ft/GJ	2656
	Ft/v.m³	1196

1-jétől a közszolgáltatónak, vagyis a Bihari Hulladékgazdálkodási Kft-nek fizetendő közszolgáltatási díjat. A Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fejlesztési Igazgatósága ugyanis felszólította a társulást mint az ISPA projekt kedvezményezettjét, legkésőbb 2009. október 30-ig gondoskodjon arról, hogy az érintett önkormányzatok a vonatkozó rendeleteiket úgy módosítsák, hogy a hulladékkezelési díj minden településen érje el azt a mértéket, ami biztosítja az európai uniós társfinanszírozással megvalósult létesítmény/eszközök fenntartását, újrapiórlását. Ellenkező esetben az önkormányzatokat az uniós támogatás visszafizetésére kötelezhetik, amelynek összege több mint 300.000 euró. A társulási tanács úgy döntött, hogy nem támogatja idén a közszolgáltatási díjak emelését, de a 2010. január 1-jei díj bevezetésekor 2,7 %-kal magasabb közszolgáltatási díjat fizettetnek a lakossággal, ami a kötelező komposztálás költségére nyújt fedezetet majd a szolgáltatónak. A napirendi ponthoz hozzászólva Papp János képviselő és Muraközi István alpolgármester mindketten azt az aggályukat fejezték ki, hogy ha most 2,7 %, ki tudja, legközelebb mennyi lesz. Az alpolgármester úgy fogalmazott, véleménye szerint ez a szolgáltatás inkább kiszolgáltatás, ezért óvatosabbnak kell lenniük a jövőben a hasonló kiszervezésekkel szemben, mert vesztesé válhat általuk az önkormányzat és a lakosság egyaránt.

Temetkezési beszámoló és rendeletmódosítások

Beszámolót hallhatott a képviselő-testület a HB Megyei Temetkezési Vállalat 2008. évi működéséről. Mint ismert, a vállalattal kötött

szerződés szerint 2015. december 31-ig ők üzemeltetik a város Téglaparti, Csendes és berettyószentmártoni temetőjét. A tájékoztatás szerint, amit Olajos Mihályné, a temetkezési vállalat igazgatónője készített, mindhárom általuk üzemeltetett temetőben egyrészt arra törekszenek, hogy

olyan körülményeket alakítsanak ki, amelyek méltóak az eltemetettek emlékéhez, másrészt, hogy biztosítsák az üzemserű működés feltételeit. Rajtuk kívülálló okok miatt a költségek évről évre növekednek, és komoly fejtörést okoz számukra a működéshez szükséges feltételek biztosítása. Ezért a vállalat vezetése folyamatos átszervezésekkel, más jellegű kiadásai csökkentésével kívánja elérni a temetőkre fordított pénzeszközök növelését. Olajos Mihályné részletesen tájékoztatja a testületet a temető-üzemeltetés gazdasági mutatóiról, melyek az előző évekhez viszonyítva javulást hoztak. A hatékonyabb költséggazdálkodás mellett ebben az is szerepet játszott, hogy a létesítmény-igénybevételi díjat az év közepétől magasabb összegre, a 17.605 Ft-ról 22.500 Ft-ra emelték. Az előző év beruházásai között a tájékoztatóban kiemelik, hogy 1.048.000 Ft-ot fordítottak a Téglaparti temető kovácsolt vas kis- és nagykapujának elkészítésére, 1.550.000 Ft-ot kiségepek pótlására, valamint 259.000 Ft-ot a számítógépes rendszer kihelyezésére. A képviselő-testület tagjai közül Balázs József és Papp János szoltak hozzá a napirendi ponthoz. Mindketten elégedettségüket fejezték ki a vállalat működésével kapcsolatban, és felhívták a figyelmet a közelgő halottak napjára. Jóváhagyták a vállalat beszámolóját.

Ezt követően egységes szerkezetbe foglalták, és új rendeletet alkottak a köztemetőkről és a temetkezés rendjéről, melyet a magasabb szintű jogszabályokban foglaltaknak való megfelelés érdekében kellett megtenniük. A törvényi változások, kormányrendeletek, valamint az ágazati jogszabályok rendelkezéseinek változásai miatt felülvizsgálták és módosították az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatról szóló önkormányzati rendeletet. Pontosították a telekadó helyi szabályairól szóló, korábban hozott rendeletüket is úgy, hogy a belváros fogalmának használatá helyett a telekadóval érintett utcák és az általuk közbezárt terek neveit sorolták fel benne.

Szintén módosításra került az elektronikus ügyintézés bevezetéséről szóló rendelet is, melynek értelmében elektronikus ügyintézés indítását csak az elektronikus aláírással, illetve ügyfélkapu regisztrációval rendelkező ügyfelek tehetik meg, ezért a rendeletnek azt a részét, amely a hivatalon belüli regisztrációt írja elő, hatályon kívül helyezték.

Számadatokkal alátámasztott részletes áttekintést nyújtott a polgármester a képviselő-testület által reá átruházott hatáskörök gyakorlásáról, ilyenek például lakásfenntartási támogatás, ápolási díj megállapítás, átmeneti segély kiutalás, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás megállapítás, temetési segély kiutalása, a Fényes-Ház Gondozószolgálatnál a tartós bentlakásos elhelyezést igénybevevők térítési díjának megállapítása, a lakáshoz jutók helyi támogatása, a társadalmi gondozók díjazása, stb., hogy csak néhányat említsünk a feladatok közül. Hozzá hasonlóan adott számot a szociális és egészségügyi bizottság is a számukra átruházott hatáskörök gyakorlásáról. A képviselők elfogadták a polgármesteri és az egészségügyi bizottság beszámolóját is.

Oktatásszervezési okok miatt döntöttek úgy, hogy kérelmezik az Oktatási Hivaltól az Arany János Gimnázium, Egészségügyi Szakképző Közgazdasági Szakközépiskola és Szabó Pál Kollégium 6 osztályában a maximális osztálylétszám 20 %-kal való túllépését.

Majd pályázatokról benyújtásáról is döntöttek. Elsőként az Észak-alföldi Regionális Fejlesztési Tanácshoz az önkormányzati utak fejlesztése címmel, melyet a Bocskai utca felújítására és szélesítésére kívánnak felhasználni támogatás esetén. A másik pályázatot a Morotva Egye-sület adná be az Észak-alföldi Operatív Programhoz versenyképes turisztikai termékek és attrakciófejlesztés címmel. A napirendi pont kiegészítéséül Papp János képviselő projektor segítségével szemléltette a testület számára terveiket, mely a Berettyó Skanzen megépítésére, illetve a Csonkatorony rekonstrukciójára vonatkozna. A pályázat benyújtásához az egyesületnek csatolnia kell egy, az önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást, melyet a képviselő-testület hagy jóvá. A képviselők a részletes terveket tartalmazó film megtekintését követően támogatták az együttműködési megállapodást és a pályázat benyújtását is.

A testületi ülés végén zárt ülésen szociális és népjóléti ügyekben is határoztak, majd a különféle napirendi pontjában aktuális problémákat beszéltek meg.

Az induló eladási ár alatt az ingatlanok nem értékesíthetők.

tozásai miatt felülvizsgálták és módosították az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatról szóló önkormányzati rendeletet. Pontosították a telekadó helyi szabályairól szóló, korábban hozott rendeletüket is úgy, hogy a belváros fogalmának használatá helyett a telekadóval érintett utcák és az általuk közbezárt terek neveit sorolták fel benne.

Szintén módosításra került az elektronikus ügyintézés bevezetéséről szóló rendelet is, melynek értelmében elektronikus ügyintézés indítását csak az elektronikus aláírással, illetve ügyfélkapu regisztrációval rendelkező ügyfelek tehetik meg, ezért a rendeletnek azt a részét, amely a hivatalon belüli regisztrációt írja elő, hatályon kívül helyezték.

Számadatokkal alátámasztott részletes áttekintést nyújtott a polgármester a képviselő-testület által reá átruházott hatáskörök gyakorlásáról, ilyenek például lakásfenntartási támogatás, ápolási díj megállapítás, átmeneti segély kiutalás, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás megállapítás, temetési segély kiutalása, a Fényes-Ház Gondozószolgálatnál a tartós bentlakásos elhelyezést igénybevevők térítési díjának megállapítása, a lakáshoz jutók helyi támogatása, a társadalmi gondozók díjazása, stb., hogy csak néhányat említsünk a feladatok közül. Hozzá hasonlóan adott számot a szociális és egészségügyi bizottság is a számukra átruházott hatáskörök gyakorlásáról. A képviselők elfogadták a polgármesteri és az egészségügyi bizottság beszámolóját is.

Oktatásszervezési okok miatt döntöttek úgy, hogy kérelmezik az Oktatási Hivaltól az Arany János Gimnázium, Egészségügyi Szakképző Közgazdasági Szakközépiskola és Szabó Pál Kollégium 6 osztályában a maximális osztálylétszám 20 %-kal való túllépését.

Majd pályázatokról benyújtásáról is döntöttek. Elsőként az Észak-alföldi Regionális Fejlesztési Tanácshoz az önkormányzati utak fejlesztése címmel, melyet a Bocskai utca felújítására és szélesítésére kívánnak felhasználni támogatás esetén. A másik pályázatot a Morotva Egye-sület adná be az Észak-alföldi Operatív Programhoz versenyképes turisztikai termékek és attrakciófejlesztés címmel. A napirendi pont kiegészítéséül Papp János képviselő projektor segítségével szemléltette a testület számára terveiket, mely a Berettyó Skanzen megépítésére, illetve a Csonkatorony rekonstrukciójára vonatkozna. A pályázat benyújtásához az egyesületnek csatolnia kell egy, az önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást, melyet a képviselő-testület hagy jóvá. A képviselők a részletes terveket tartalmazó film megtekintését követően támogatták az együttműködési megállapodást és a pályázat benyújtását is.

A testületi ülés végén zárt ülésen szociális és népjóléti ügyekben is határoztak, majd a különféle napirendi pontjában aktuális problémákat beszéltek meg.

Az induló eladási ár alatt az ingatlanok nem értékesíthetők.



Fotó: Kari

A program tovább folytatódik

Az Út a munkához program tapasztalatai a Bihari kistérségben címmel szervezett kerekasztal beszélgetést Gyula Ferencné országgyűlési képviselő október 8-án Berettyóújfaluban. A beszélgetés résztvevői Szűcs Erika miniszteri biztos és a térség polgármesterei, szociális és munkaügyi szakemberei voltak. Mint sokak által ismert, a parlament által 2008. december 15-én elfogadott új szociális törvény alapján radikális változás következett be a szociális ellátó rendszerben, ugyanis két csoportba osztották az eddig rendszeres szociális segélyben részesülőket. Közülük a törvény alapján már csak azok kaphatnak segélyt, akik egészségkárosodottak, illetve az 55. életévüket betöltötték. A másik csoportba tartozóknak úgynevezett rendelkezésre állási támogatást állapítanak meg, és számukra képzéseket, illetve foglalkoztatást szerveznek. Szűcs Erika miniszteri biztos bevezetőjében elmondta, kezdetben számára is az volt a fő kérdés, hogy az önkormányzatok akarnak-e, tudnak-e biztosítani ennyi ember számára foglalkoztatást. Azóta kiderült, hogy az önkormányzatok pozitívan álltak ehhez a kérdéshez, mert rájöttek, többlet erőforrást kapnak ezúton feladataik ellátásához. Foglalkoztatási tervet kellett készíteniük, ez szerint országos szinten 152 ezer embert kívánnak bevonni a foglalkoztatásba, 73 milliárd forintot szeretnének lehívni az erre biztosított keretből, és kb. 7 milliárdot kívánnak hozzátenni önrészként. A kormányzat 120 milliárd forintot biztosít a programra, de ez felülről nyitott kassza. A miniszteri biztos kifejtette, a kezdeti tapasztalatok azt mutatják, hogy jelentősen javult az együttműködés a programban résztvevők, az önkormányzatok, a szociális szolgáltatók és a munkaügyi szervezettek között. A továbbiakban pedig az lesz a cél, hogy be kell vonni az állami infrastruktúra-kezelőket és a vállalkozókat is azáltal, hogy az úgynevezett rendelkezésre állási támogatást inkább nekik, bér- és járulékkedvezményi támogatásként fizetik ki. Gond a programmal az, hogy igen kevés forrás áll rendelkezésre a foglalkoztatáshoz szükséges eszközökre, munkaruhákra, védőeszközökre, bár 230 önkormányzat nyert ilyen jellegű támogatást, ez azonban nem elegendő. Továbbra is fontosnak ítélik, hogy megtartsák az

L. M.

OWEN Számítógép Szolgálat
Berettyóújfalú, Bocskai u. 15. Tel.: 54/401-777 ; 70/389-3520

-Törött notebook kijelzők cseréje, LCD monitorok javítása.
-Tintapatronok és lézer tonerek utántöltése garanciával.
-Lézergravírozás bármilyen ajándéktárgyra, kupára stb.
-Új és használt számítógépek széles választékban.
-Btel Internet+Telefon+TV előfizethető üzletünkben.

Felhívás egy kis játékra!
Minden éles című leendő ügyfelünk, aki megfeti az alábbi fejtörőt, ajándékot kap!
Feladvány:
Van egy folyosó, a végen egy szoba egy égővel.
A folyosó elején, ahonnan nem látni a szobába, három kapcsoló.
Akármit tehetsz a kapcsolókkal, de csak egyszer mehetsz be a szobába.
Hogyan találd ki, melyik kapcsoló gyújtja az égőt?
Megfjetését mondja el személyesen üzletünkben...

ELADÓ INGATLANOK	Hrsz.	Ter. nagyság (m2)	Művelési ág	Induló eladási ár / Bruttó /	Bánatpénz (Ft)
Berettyóújfalú Város Polgármesteri Hivatala meghirdeti eladásra az alábbi ingatlanokat versenytárgyalás útján történő értékesítéssel:	5791/1(Belsőmajor utca)	577	beépítetlen terület	2.962.500 Ft	1.000.000 Ft
	7/2 (Péterszegi u.)	9446	beépítetlen terület	19.791.666 Ft	6.000.000 Ft
	3507/2/A/3 (Bessenyei ltp. 26.Fsz.3.)	48,4	lakás	6.291.375 Ft	2.000.000 Ft
	5793	17190	beépítetlen terület	3500 Ft+AFA/m2	10.000.000 Ft
A versenytárgyalás időpontja: 2009. 10. 28., 10 óra Helye: a polgármesteri hivatal kisterme A versenytárgyaláson való részvétel feltétele a megjelölt bánatpénz átutalása 2009. októ-	ber 27., 10 óráig a polgármesteri hivatal OTP Banknál vezetett, 11738046-15372459 számú számlájára. A megjegyzés rovatba kérjük beírni a megvásárolni kívánt ingatlan hrsz-át. Az értékesítéssel és a versenytárgyalással		kapcsolatban érdeklődni lehet az 54/505-434 -es telefonon. Az induló eladási ár alatt az ingatlanok nem értékesíthetők.		

Nagy élet zengi be az iskolát

-„Kijáró” tanulók lettek a József Attilások is -



Fotó: Kari

Már tavasszal elterjedt a hír Bihar központjában, hogy több oktatási intézményt egyszerre újítanak fel, ezért a felsős gyerekek oktatása a környékbeli iskolákban folyik ösztöl.

Eddig az újfalui intézmények-be voltak bejáró tanulók, most ez fordítva történik. A városból járnak tanulni a gyerekek falura. A József Attila Általános Iskola gyerekeinek Bakonszeg jutott. A bakonszegi iskola már néhány éve tagintézménye az újfaluinak. Először többen kicsit megrémültek, főleg a szülők, akik fel is keresték a helyet, ahová ösztöl jár a csemetéjük. És szeptember 1-jétől valóban elindultak a csuklós buszok. Már elmúltak a „mézeshepek”, és a Bihari Hírlap kíváncsi lett, megtörtént-e a beilleszkedés.

Költözés – fogadás – beszokás

A befogadó, Majosi Pálma tagintézmény-vezető elmondta, hogy a fogadáshoz minden termet átpakoltak, padokat és székeket az „anyaiskola” biztosított. Mind a 270 gyermeknek lett helye. Szerinte simán megy az összehozás, még méregetik egymást a gyerekek, de élvezik az újfaluiak a tágas udvart, és a két iskola pedagógusai is keresik egymást. Tanárok és tanítványok lassan megszokják a kijárást és a nagy létszámot. A faluban szabadidős program a helyi gyerekeknek van, az újfaluiak a Széchenyi-iskolában találkoznak délutánonként. Az október 6-i ünnepség közös lesz, és a sportversenyeken közös csapatok indulnak. Hodosán Csaba igazgató nem tagadja, hogy voltak ellenérzések, de a beállt rend után a gyerekek és a szülők is úgy érzik, helyes tett volt a „kiköltözés”. A gyerekek félig-meddig kalandnak tekintik a buszozást. A kollégák a

szűkösebb feltételek mellett is maximálisan ellátják feladatukat. A település olyan szeretettel fogadta a 220 gyermeket, hogy hamar megtörténhetett a beilleszkedés. Herczeg Barna, a József Attila Iskola igazgatóhelyettese szerint csak szuperlatívuszokban lehet szólni a fogadtatásról. Szép, rendezett környezetben várták őket, de nem volt kis feladat az órarend összeállítása, hogy az oktatás zökkenőmentesen menjen. A buszok pontosan közlekednek, ahol igen sokat segítenek az asszisztensek. Az utóbbiak közül Nagy Kata és Sári Judit szerint annyival több a feladat, hogy az ebédeltetésnél vigyázni kell az úton való átkelésnél. Vannak a gyerekeknek szeleburdi napjaik, amikor nehezebb velük boldogulni, de nem rosszak, csak elevenek. Rendesen esznek, és a busz menetrendjét is tudják tartani az ebéd pontos befejezésével.

Mit mondanak a gyerekek?

A nyolcadikos Bagosi Attila szerint a korai indulás ellenére is élményszerű Bakonszagra járni, mert nagyon szép, rendezett és tiszta az iskola, nagy udvarral. Kedvesek az itteni gyerekek, kicsit kevesen vannak, de így családias a hangulat. Egyformán próbálnak egymáshoz közeledni. Az oktatás is gond nélkül működik. Szabó Sári hatodikos szeret buszozni, mert lehet közben viccelődni, és megismerik Bakonszeget is. Az iskola kisebb, mint az újfalui, de nagyon barátságos. Jó, hogy van foci- és kézipálya. Egy kicsit hiányoznak az újfalui alsósok, és kár, hogy délután már nem mehetnek a játszótérre, mert indulnak a buszok. A helybeli harmadikosok hamar megszokták városi társaikat, már együtt mennek focizni. Incze Edina végzős bakonszegi

diák is megállapította, hogy kezd összeszokni a csapat, nem érzetik, hogy ők városiak, „teljesen normálisok”.

Pedagógusok Újfaluból és helyből

– Az utazás már nem olyan gond, mint eleinte volt – mondta el Farkas Csabáné. – A gyerekeknek tág a bakonszegi élettér, úgy látszik, jól érzik magukat. Nem vártunk se jót, se rosszat, kíváncsiak voltunk, és mivel mindenki partner mindenben, kellemesen csalódtunk.

– Eleinte tartottam az utazástól – kezdi a beszélgetést Kiss Tamás magyar-könyvtár szakos pedagógus. – Nem a legmodernebb járműveket kaptuk, de eddig időben célhoz értünk. A kényelmes bioritmust, amit a József Attilában felvettünk, pörgősebbre vettük, de pedagógiai szempontból, amit beterveztünk, megvalósíthatjuk. Lehet a pedagógusok fáradtabbak, de a gyerekek buliként fogják fel az utazást. Én már korábban jártam itt, és tudtam, hogy az iskola jó állagú és felszerelt. A technikai személyzet és a helyi kollégák mindent megtesznek azért, hogy jól töltsük el ezt a rendhagyó tanévet.

A bakonszegiek közül Fenyvesvölgyi Tamással sikerült találkozni, akinek nem jelentett problémát a létszámbővülés, hiszen a két iskola külön végzi a szakmai tevékenységet. Biztosan elmúlik az alsósok és felsősök közötti néhány konfliktus is, ezek kezelhetők. Jó, ha van nyüzsgés.

Fontos, ha jóllakik a gyerek

Nem maradhat ki ebből a helyzetjelentésből az evés sem. Balázs Tibornét, a Gondozási Központ élelmézszevezetőjét kérdeztem erről. Természetesen megnövekedett az étkezők száma, de néhány plusz munkaerővel és az eddigi személyzet teljes erőbedobásával nem terhelte túl a létszám a konyhát. Megkérdezték a gyerekeket, hogy szeretik-e a főztjüket. Erre az a válasz, hogy nem csökkent az étkezők száma, sőt, többen is szeretnének náluk ebédelni. Az iskolával jó az együttműködés, ahogy az órarend diktálja, ők is úgy ebédeltetnek.

Zárszó: A kötelező feltárás után 2009. szeptember 21-én lerakták az „új” József Attila Általános Iskola alapkövét. Az ígéret szerint a jövő év májusára elkészül. A tanévzáró még Bakonszegen lesz.

Harasztosi Csaba

Szeretethíd – református önkéntes nap

Plakáttalanítás és oszlopfestés a városközpontban, a strand kerítésének lemeszelése, szemétszedés a Népligetben, pszichiátriai betegek, idősek látogatása, mindez egy délelőtt alatt. Önkéntesekkel ez is lehetséges. Október 3-án közel 100 idős és fiatal, egészséges és fogyatékkal élő szánta szombat délelőrtjét az önkéntességnek városunkban.

A Szeretethíd önkéntes napot a Református Szeretetszolgálat hirdette meg országsszerte. A nap célja az önkéntesség népszerűsítése egyházon kívül és belül, az együttműködés örömeinek megtapasztalása, a generációk közötti összefogás-híd a segítők és a segítették között. Ezt a célt Berettyóújfaluban vidáman, közösségben a legkülönbözőbb közhasznú és szociális feladatokat elvégzve tervezte megvalósítani a Berettyóújfalui Református Egyházközség. Mottónk: „*Ne szóval szeressünk, hanem cselekedettel és valóságosan.*” 1János 3,18

Az ötletnépszerűségét jelzi, hogy Berettyóújfalui Város Önkormányzata, valamint a különféle egyesületek, klubok, alapítványok, iskolák és gyülekezetek örömmel fogadták a felkérést, hogy legyenek partereink a nap lebonyolításában. Minden tenni vágyó megtalálta a neki leginkább testhez álló feladatot; lelki vagy kétkézi munkát. A Bihari Természetbarát Egyesület például annak a munkacsoportnak a vezetését vállalta el, akik szemétszedésre vállalkoztak a Népligetben. Az



Arany János Gimnázium és a Toldi Miklós Református Általános Iskola önkéntes diákjai a központban lévő lámpaoszlopokat plakáttalanították, és festették le, valamint lemeszelték a Strandfürdő kerítését is. Mindeközben a Berettyóparti Nyugdíjas Klub énekkara a kórház pszichiátriai osztályára látogatott el egy népdalcsoporttal. A református és baptista gyülekezet közös énekkara a Fényes-Házban és a Mátyás utcai Idősek Otthonában végzett lelki szolgálatot. A kreatívkodni vágyó gyerekekkel az Igazgyöngy Alapítvány foglalkozott. A Kihívással Élők Nappali Intézménye-Szentpéterszeg pedig színdarabban kedveskedett az önkénteseknek a nap végén. Örömmel tapasztaltuk, hogy sokan voltak olyan önkéntesek is a városból, akiket egyesületektől függetlenül, a tenni akarás hajtott az önkéntes napra. A nap végén összegyűltek a munkacsoportok, hogy a bográcsos ebéd előtt

együtt hallgassák meg a lelki szolgálok műsorait.

Isten iránti hálaadással nyugtázták a szervezők, hogy az önkénteseknek köszönhetően minden vállalt feladatot sikerült időben befejeznünk. Nyilvánvalóvá lett számunkra, hogy a segítségnyújtást nem lehet korhoz kötni, ezen a napon kicsi és nagy, idős és fiatal egymást kiegészítve alkotta a Szeretet hídját Berettyóújfaluban.

Ez úton köszönjük meg a fent felsoroltaknak és minden önkéntesnek a munkáját, szolgálatát! Köszönjük támogatóinknak, akik a nap lebonyolításában nélkülözhetetlen segítséget nyújtottak: Berettyóújfalui Város Önkormányzata, Herpály-Team Kft., Közútkezelő KHT., Berettyó pékség, „Eszélypont” Ifjúsági Szolgáltató Iroda, Bihari Múzeum.

Szoboszlai Zoltán
Szeretethíd egyházmegyei koordinátor

Élj és Tégy a Szívedért!

2009. szeptember 27.: A szív világnapja



Fotó: Kari

A Magyar Nemzeti Szívalapítvány és a Magyar Kardiológusok Társasága minden évben, szeptember utolsó vasárnapján, a Szívünk napján hívja fel a figyelmet a szív és érrendszeri megbetegedések gyakoriságára, a mindennapi életben is megvalósítható megelőzési módszerekre.

Városunkban szeptember 28-án a Nadányi Zoltán Művelődési Központ és a Bihari Diabé-

tesz Közhasznú Egyesület közös szervezésében dr. Lugosi Anna belgyógyász főorvos tartott a témában rendkívül érdekes, hasznos előadást. Az érdeklődők hitelesen, megalapozottan, közérthetően kaptak tájékoztatást a szív és

érrendszeri betegségek rizikótevényezőiről, különös tekintettel a 2-es típusú cukorbetegsége. Az életmódváltás fontosságát, népszerűsítését – a rendszeres mozgást, a dohányzás elhagyását, az egészségesebb étrend kialakítását – Balogh Sándorné dietetikus Szívbarát táplálkozás című előadása is megerősítette. A terápiában ugyanis nagyon fontos sze-

repet játszanak maguk a betegek – az orvos csak akkor tud segíteni, ha a beteg együttműködik, kéri a segítséget, és tartja magát a javasoltakhoz. A megelőzés pedig majdnem minden embert érint. Nem elsősorban orvosi feladat. Mindenki saját maga és a családja számára a legfontosabb. Saját magunknak kell tudnunk azt, hogy mit tehetünk, mit kell tennünk magunkért – azért, hogy hosszú, egészségesben, örömben teli életet élhessünk. Ehhez nyújtott segítséget ez a nyilvános rendezvény, melyre közel százan voltak kíváncsiak. Köszönet illeti ezért a szervezőket, Solymosi Rudolfné népművelőt és azokat az önkéntes segítőköt – Kálóczi Lajosné, Bíró Lajosné, Papp Sándort –, akik az ingyenes mérésekben közreműködtek, s hozzájárultak a rendezvény sikeréhez.

Ny. E.

Magyar! Hajnal hasad!

Az őszi igazmondó, amikor utolsó miniszterelnöki beszédét a Parlamentben elmondta, retorikai hagyományaihoz híven elköszönt: a Köztársaságnak! Azóta tudjuk, képzeletében már a kaszinóvárosok köztársaságát vizionálta.

A televíziók hajnali és délutáni fals karéneke fölött egy másik hang is érkezett. A péntek esti műsorban Orbán Viktor nyilatkozatát hallhattam. Tapasztalatairól is beszélt, az emberek között járva megfigyelte, hogy dühös indulatok fűtik az érzéseket és a gondolatokat is. A düh – mondta – felőrli az alkotó energiákat, pedig elherdált 8 évünk után minden magyar ember segítő erejére szükség lesz, mert „így ahogy vagyunk, 10 millióan, mi sokkal

többet ki tudunk hozni ebből az országból.”

Orbán Viktor azt is mondta: megszüntetünk minden rosszat, ami gúzsba kötötte emelkedni akaró vágyainkat. Véget vetünk a BKV-s farsangnak, az állami vállalatokban folyó osztogatásnak, fosztogatásnak. Már az első évben, hatalomra jutásunk esztendőjében látható és érezhető változásoknak lehetünk részesei, tanúi. A jogbiztonság érvényesítése, a tisztesség és közérköls elsőbbsége érdekében az első naptól kezdve szigorú intézkedéseket teszünk. Megálljt parancsolunk a Zuschlag-szellem terjedésének, véget vetünk a Hunváltvilág panama eldorádójának is.

Az emberek többsége most kezdi érteni, miért gátlástalan hazudozó

az őszi igazmondónak titulált szocialista mágus. A lelkiismerethiányos miniszterelnök harci rög-tönzéseit akkor váltak közérthetővé, amikor napvilágra kerültek a sok tízmillió forintos végkielégítések, a teljesítménynek dlcázott semmik után törvénytelen szerződések alapján kifizetett „tanácsadói” tíz- és százmilliók, meg a 2-3 és 8 millió forintos havi fizetésük 80 és 100 %-os prémium- és jutalomösszegek megfejelésével. Menedzser-jövedelmek harmad- és negyedosztályú alkalmazotti teljesítmények után. Méltánytalanság és méltatlanság. A kialakult viszonyok néppárulást jelentenek. Orbán Viktor azt is mondta: a jelenlegi hatalom hátat fordított a népnek. És valóban, kész tervek várnak jóváha-

gyásra, amelyek a családi pótlék és a már amúgy is lecsökkentett nyugdíj további 5-10 százalékos mérséklésére irányulnak. Hol a szocialista-liberális gátlástalanság határa? Határ a csillagos ég! És ez tűrhetetlen. Ezért véget kell vetni a Gyurcsány-Veres, Bajnai-Draskovics-Oszkó direktórium rémuralmának.

Orbán Viktor még azt is mondta: egymillió munkahelyet fognak teremteni tíz év alatt. Rendezni fogják a falu és a mezőgazdaság dolgait. Ez kikerülhetetlen. Hatályon kívül helyezzük – mondta – minden intézkedést, ami a kibontakozás ellen hat, amely a magyar felemelkedés útjában áll. Eltöröljük az ingatlanadó, meggátoljuk a lakosság demoralizálását serkentő hét kaszinóváros fel-

építését. Megvédjük a gyermekek és a családok érdekeit. Ha szükség lesz rá, a 2010-es, parlament által jóváhagyott költségvetést is visszavonjuk. Iskola lesz a legkisebb faluban is. Az alsó tagozatokat mindenképpen viszszafejtjük.

Járom körbe-körbe az elhangzott mondatokat. Akárhogyan: ez program. Kiegyezés a nemzettel az IMF jóindulatú tanácsainak mellőzésével. Találkozóra készül a nemzet. Ezt is Orbán Viktor mondta. Találkozóra azokkal, akik még elhiszik: lesz új bonfoglalás.

Sokan mondják, hogy új politika kell, új rendszerváltás. Én is abban hiszek, hogy új bonfoglalás kell és új Pusztaszer. Majd 1100 év után honalapítás újra. Szeret kell ejteni fontos

dolgainknak: mi a miénk, mihez van jogunk és mi a kötelességünk. Birtokba kell venni jogos tulajdonunkat; Pannóniát, a Duna-Tisza közét, a nagy magyar Alföldet, az északi hegvidéket és a Kossuth teret is.

Elhalasztathatatlan ügyeink rendezése után bízhattunk csak európai jövőnkben. Csokonai Vitéz Mihály írta 220 esztendővel ezelőtt: Magyar! Hajnal hasad című versében: „Vigád magyar haza! S meg ne tagadd tömött! javaidtól azt a valódi örömet, amelyért víg hanggal ekhózik a Mátra, / az egész országban harsozó vivátra. / Vége van már, vége a hajdani gyásznak, / lehasadoztak már a fekete vásznak, / melyeket A hajdani idők mostoha keze szőtt.”

Szívós István

Mesével kerek a világ



... és Kazinczy-verseny is volt (részletek a következő számban)

Jeles évfordulóra emlékezik 2009 szeptemberének utolsó napján a világ magyarsága. 150 éve, 1859. szeptember 30-án az Udvarhely megyei Kisbácsonban született Benedek Elek. Bárhol a világon, ha magyar népmesét keresnek a könyvtárban, könyvesboltban, első között az ő neve hangzik el, méltán! Immár a negyedik nemzedék szókinszének, beszédfordulatainak jelentős részét akaratlanul is az ő könyveiből merítette, tanulta, s remélhetőleg adja tovább utódai számára. A Magyar Olvasástársaság 2005-ben felhívással fordult mind-azokhoz, akiknek fontos a népmesék fennmaradása és a mesékben élő bölcsesség továbbhagyomázása, hogy

csatlakozzon azon kezdeményezéséhez, amely szerint ezentúl szeptember 30-át, Benedek Elek születésnapját a Népmese napjaként tiszteljük. A Sinka István Városi Könyvtár csatlakozva a felhíváshoz, idén is megrendezte a mesemondó versenyt szeptember 26-án, szombaton délelőtt. Az idei versenyre sok gyermek nevezett, s ez nagy örömmel töltött el bennünket. 23 alsós és 6 felsős diák mesélt. A zsűri munkáját csak az könnyítette valamelyest, hogy idén először iskolánként és korcsoportonként 1-1 tanulót küldhetünk a megyei megmérettetésre. Külön öröm, hogy a magyarhorogri Szabó Pál Általános Iskola tanulói is csatlakoztak könyvtárunk rendezvényéhez.

EREDMÉNYEK, ELSŐ HELYEZETTEK:

Mesemondó

Hunyadi Mátyás Tagiskola:

Alsó tagozat: **Gyöngyi Marietta**

II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola:

Alsó tagozat: **Kiss Boglárka**

Felső tagozat: **Brandtner Lilla**

Széchenyi István Tagiskola:

Alsó tagozat: **Karalyos Anna Eszter**

Felső tagozat: **Koszorús Nóra**

József Attila Általános Iskola

EPSZ:

Alsó tagozat: **Balogh Benjámin**

Toldi Miklós Református Általános Iskola:

Alsó tagozat: **Papp Balázs**

Szabó Pál Általános Iskola,

Magyarhorog:

Alsó tagozat: **Tarsoly Tamara**

Rajzpályázat:

József Attila Általános Iskola

EPSZ:

Alsós: **Holopovics Zsófia és Háló Csenge**

Felső: **Bereczki Erika**

Hunyadi Mátyás Tagiskola

Alsós: **Vécsei Bianka**

Felső: **Mohácsi Zsolt**

„Igazgyöngy” Alapfokú Művészet-

oktatási Intézmény

Alsós: **Pénzes Dominika**

Felső: **Mester Zsófia**

Toldi Miklós Református Általános Iskola

Felső: **Kocsmár Csaba**

Bessenyei György Tagiskola,

Bakonszeg

Alsós: **Kerekes Nikolett**

II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola

Alsós: **Tóth Tamás**

Az első helyezett rajzokat is továbbküldtük a Méliusz Juhász Péter Megyei Könyvtárba.

Meghívó!

A BIHARI DIABÉTESZ EGYESÜLET VEZETŐSÉGE tisztelettel meghív minden kedves érdeklődőt a 2009. évi közgyűlésére és tudományos ülésére.

Helye:

a Nadányi Zoltán Művelődési

Központ nagyterme,

Berettyóújfalu,

Bajcsy Zsilinszky u. 27.

Ideje: november 17., 14 óra.

A rendezvény ideje alatt a Bihari Diabétesz Egyesület tagjai részére 50 %-os árkedvezményt biztosít diétás termékek vásárlásához, tagsági könyv és vásárlási lap bemutatása ellenében 12 órától a készlet erejéig. A szakmai program előtt vérnyomás és vércukorszint meghatározást végzünk.

Köszöntőt mond:

Dr. Buljovszky István főigazgató főorvos, Gróf Tisza István Kórház Berettyóújfalu, Szeifert Ferenc, Berettyóújfalu polgármestere.

Beszámoló az elmúlt év munkájáról:

Papp Sándor, a Bihari Diabétesz Egyesület elnöke.

SAKMAI PROGRAM:

Levezető elnök:

Dr. Szegedi László, a belgyógyászat osztályvezető főorvosa
A cukorbetegség szemészeti szövődésményei:

Dr. Bessenyei Emília főorvos

A II-es típusú cukorbetegség

kezelésének lehetőségei különös tekintettel az életmód terápiaira:

Dr. Lugosi Anna főorvos

A cukorbetegség és a szívbetegség kapcsolata: Dr. Papp

Anikó főorvos.

A cukorbeteg életmód legújabb irányelvei: Balogh

Sándorné dietetikus

Természetes növényi édesítés

cukorbetegnek: Csornay

Kinga területi képviselő

Hozzászólások.

Papp Sándor, a Bihari Diabétesz Közhazsnú Egyesület elnöke

Diáksikerek

Szeptember 27-én harmadik alkalommal került megrendezésre az M3 Archeopark futófesztivál Polgáron. Mint az elmúlt két évben, most is a II. Rákóczi Ferenc Ált. Isk. és a Hunyadi Mátyás Tagiskola képviselte Berettyóújfalut, és öregbítette hírnevét. A versenyen 5 megye általános és középiskolai intézményének tanulói képviseltették magukat (BAZ, Heves, Hajdú-B., Jász-Nagykun, Szabolcs-Sz.). A 2003-1997-ig születetteknek 800 m-t, az 1996-91-ig születetteknek 1500 m-t kellett teljesíteniük.

Gratulálunk és további sikereket kívánunk a helyezést elért tanulóinknak:

Papp Regina 6. o. II. Rákóczi F. Ált. Isk. Hunyadi M. Tagisk. 1. hely

Katona Sándor 7. o. II. Rákóczi F. Ált. Isk. Hunyadi M. Tagisk. 3. hely

Szabó Róbert 1. o. II. Rákóczi F. Ált. Isk. Hunyadi M. Tagisk. 3. hely

Lakatos Fatime 6. o. II. Rákóczi F. Ált. Isk. 3. hely

Aranyérem az I. Hajdú-Berek kupán

Szeptember 19-én és 20-án Biharkeresztesen került megrendezésre az I. Hajdú-Berek Kupa. A hagyományteremtő megmérettetésen 4 ország versenyzői vettek részt, Románia, Szlovákia, Ukrajna, valamint hazánk képviseltette magát.

A berettyóújfalui BMSE ifjú versenyzője, Kovács Róbert serdülő 59 kg-os kategóriában technikai bokszot bemutatva első helyezést ért el. Szeptember 24-25-én Pécsen rendezték a 2009-es évi Magyar Kupát, amin 43 egyesület 148 tagja vett részt. Klubunkat ismét Kovács Róbert képviselte.

Versenysúlyát tartva a serdülő kategória döntőjébe küzdötte magát, itt a Központi Sportiskola



Mihucz Márton 8. o. II. Rákóczi F. Ált. Isk. Hunyadi M. Tagisk. 4. hely

Balázs Eszter nagycsoport Rákóczi úti Tagóvoda 5. hely

Iskolánk többi versenyzője is tisztesen helyt állt az erős mezőnyben. Mindenki nyert, hiszen egy csodálatos napot tölthetünk egy gyönyörű „gyermekbiztos” helyen, egy maximálisan jól szervezett programon.

6000 m-es versenyszámban indult 2 kollégánk is: **Kártikné Prágay Zsuzsanna** IV. helyezést ért el.

Tiszteletre méltó volt **Kovács**

Zoltán igazgató úr teljesítménye is.

Dicséretet érdemel **Mihucz Márton** 8. o. tanuló, aki az 1500 m-es táv után még a 6000 m-t is lefutotta.

Köszönet a kísérő tanároknak és szülőknek, akik segítettek, és lehetővé tették az utaztatást és a felügyeletet.

Minden bizonnyal Hajdú-Bihar Megye Önkormányzata jövőre sem szakítja meg e nagyszerű hagyományt, és újra megrendezi a futófesztivált. Mi ott leszünk.

II. Rákóczi F. Ált. Isk.

KYOKUSHIN KARATE felnőtt országos bajnokság

2009. október 31.,
Kabos Endre Városi Sportcsarnok

10 órától:
Formagyakorlat selejtezők
13 órától:
Küzdelem selejtezők
16 órától:
Ünnepélyes megnyitó
17.30 órától: Bemutatók
18 órától: Döntők
20 óra: Eredményhirdetés



versenyzőjével mérkőzött meg, és csak szoros pontozással kapott ki rutinosabb ellenfelétől.

Köszönjük szponzoraink segítségét: Aranyi Károly, Kovács György, Jani Csárda, Almási Sándor.

BMSE

BÁSTYA VAS-MŰSZAKI ÜZLET!

Berettyóújfaluban a piactól, a szolárium helyén!

(A strand bejárata mellett)

Kínálunk:

kézi szerszámok, szerszámmeyek, elektromos kisgépek • zárok, lakatok, vasalások csavarárúk, szegek, elektródák • tüzeléstechnikai cikkek (tűzrostélyok, kályhacsövek) mezőgazdasági szerárúk, huzalok • láncok • vízszelvények, idomok, csaptelepek, forgácsoló szerszámok, fa-, fém-, köztűfúrók

Tisztelettel várok minden kedves vásárlót!

Nyitva tartás: H.–P.: 7:30-16 óra, Szo.: 7.30-12 óra

Áraink a földön járnak!

Tisztelettel: Nagy Sándor (üzletvezető)

30-653-0348



VILLAMOSSÁGI KERESKEDŐHÁZ

Bosch, Kontavill, Uri lámpa, Massiva, Klökner Müller, Eglo, Reflekt, Tracon Electric, Ganz, vezetékek, kábelek ipari kapcsolók, csillárok.

4100 Berettyóújfalu, Puskin u. 12. Tel./fax: 54/405-009

Nyitva tartás: **hétfő-péntek 7-től 16.30, szombat 7-től 12 óráig**

Mezei Vill Villamosipari és Kereskedelmi Kft.

Mezei József ügyvezető. Mobil: 06-30-9587-416. Fax: 06-54-405-009

Érintésvédelmi mérések, villanszerelés, villámvédelem, tervezés kivitelezés, energiagazdálkodás, szellőzéstechnika.

egy karnyújtásnyira Tőled

Berettyóújfalu, Dózsa Gy. utca 15-17. (06 54) 505 010

most éri meg bankot váltani!

Legyen a K&H berettyóújfalui fiókjának új ügyfele 2009. szeptember 1. és december 31. között, hogy kihasználhassa kedvezményes ajánlatainkat:

- K&H elektronikus számlacsomag 2010. augusztus 31-ig számlavezetési díj nélkül, EBKM= 0,15% (a csomag nem akciós havidíja 449 Ft/hó)
- K&H elektronikus számlacsomagjához elsőként megrendelt K&H Maestro énkártya mindenkor éves díjmentességgel szolgáltatói számlák díjmentes költöztetése Bankunkhoz

→ K&H TeleCenter (06 1/20/30/70) 335 335
→ www.kh.hu
→ gyors ügyek sávja → hitel tanácsadás
→ befektetéstervezés → biztosítások

Az EBKM a termékekhez kapcsolódó K&H lakossági bankszámlára vonatkozik, mely értéke a 2009. augusztus 3-án hatályos Hirdetmény szerint került meghatározásra. Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek, vagy befektetési tanácsnak, célja pusztán a figyelem felkeltése. Ajánlatunkat új ügyfelek számára kínáljuk. A bank új ügyfélnek azt az ügyfelet tekinti, aki korábban nem szerepelt a Bank ügyfél-törzsadat nyilvántartásában, azaz semmilyen üzleti kapcsolatban/jogviszonyban nem állt a K&H Bankkal. A termékek részletes leírását a szerződési feltételek tartalmazzák, melyek megtekinthetők a bankfiókokban, és a www.kh.hu internetes oldalon. A Bank a kondíciók megváltoztatásának jogát fenntartja.

KBC csoport tagja

Kutyatulajdonosok figyelmébe

Magyarhorogri kutyakiképző iskola szeretettel vár minden kutyás sporttársat csoportos, illetve bentlakásos kiképzéseire. Csoportos kiképzés minden vasárnap, 9 órától 12 óráig a régi focipályán, illetve Berettyóújfaluban minden szombaton, 9-től 12-ig a Berettyó-parton. Az iskolában bármilyen fajtájú, akár keverékkutyák is részt vehetnek 6 hónapos kortól. Jelentkezni lehet személyesen kiképzési időben

Bazsó Lajos kiképzésvezetőnél vagy telefonon: **30/270-7765**

Lisztos Éva

AUTÓSISKOLÁJA

Nyilvántartási szám: 09-0017-07

Berettyóújfalu, Körépület emelete

Tanfolyamot indítunk Moped, A1, Ak, A és személygépkocsi vezetői kategóriákban **minden hónap első hétfőjén**

Bővebb információ: 30/648-1266

www.liszteseva.uw.hu

Munkavállalásra alkalmas

OKLEVELET ADÓ

MASSZÓRTANFOLYAM

Indul:

Berettyóújfaluban október 29-én
Hajdúszoboszlón október 31-én
Debrecenben november 7-én

ÁR: 45.000Ft

Részletfizetés, további kedvezményekkel!

Érd: 30/365-7510

Nyilvántartási. sz: 14-003206

Rejtett vízjelek

Ez annak a kötetnek a címe, ami a német irodalomelmélet árnyaltan finom megfogalmazásában is utal az „alulso Magyarország” egykori váteszes küldöttének életművére értékelméleti szempontból. Mert vannak értékek, melyek nem azonnal és nyilvánvalóan robbannak be a nemzeti és világirodalomba, hanem rejtetten és mélyenszántóan bevívódnak a nemzeti kultúrába, mert annak mélyáramaiból táplálkoznak – fejtette az egykori főszerkesztő. A Bakó Endre irodalomtörténész tollából származó és a bihari irodalomtörténeti tényeket is tagláló szöveggyűjtemény, illetve tanulmánykötet adta az apropóját annak a pásztorlköltőre való visszaemlékezésnek, amelyet szeptember 24-én rendezett a könyvtár olvasótermében. A Sinka-emléknap – mert ugye csak erről lehetett szó – méltó főhajtás volt a népi írói mozgalom népből jött fia, a könyvtár névadója előtt. Az igen jól felkészült beszélgetőtársak pedig – Gyula Ferencné országgyűlési képviselő és a szerző, Bakó Endre – közérthetően és érdekesen mutatták be a „fekete bojtár” pályakezdését, és érzékeltették a költő és kora között feszülő igen éles konfliktusokat. Közismert, hogy a



balladás költő is a hárommillió koldus közé tartozott a korabeli Magyarországon, és az elvek, frontok, nemzedékek harcában és sanyarú sorsában is osztozott. A könyvtár névadójára emlékező kötet szerzője filológiai mélységességgel tárgyalta a korabeli pártharcok mentén azokat az utólag kedélyesnek tűnő emberi gyarlóságokat is, melyek a mindenkor irodalmi közéletet ma is mételyezik. Akik a rendezvényen ott voltak, feszült figyelemmel hallgatták a kérdéseket és válaszokat. Külön színfoltja volt az eseménynek az Anyám balladát táncol című Sinka-vers Aranyiné Csalánosi Csilla tolmácsolásában. A beharangozó szerint pedig „...Mit ér az ember, ha bihari, újfaluí, ha sárréti, vésztoi? Erre válaszul a Sinka István Városi Könyvtár újravászlott

igazgatónője úgy döntött, hogy nem hagyja nyomtalanul eltűnni az egykori sinkás emlékeket a helyi irodalmi közéletből. És a könyvtár közművelődési, közkulturális funkciójából adódóan is méltó módon fejet hajt a „fekete bojtár” életműve előtt. Nem csak a kultusz okán, de a nehézsorsúan tehetséges fiatalok bátorítása végett is ebben az újra ingtaggá vált világban. Tehát ezután minden évben, szeptember 24-én Sinka-emléknap lesz ebben az olvasóteremben a névadó, az „alulso Magyarország” küldötte, a Magyar Falu és a Kelet Népe egykor ünnept szerzője tiszteletére.” – Immár biztosan állíthatjuk, hogy Bihar irodalmi szerepe a magyar literatúrában – a Sinka életmű kapcsán is – nyilvánvalóvá vált.

kv

Szélsőségektől mentesen – I. Berettyó Extreme Day

Október 3-án rendezték meg az I. Berettyó Extreme Day névre keresztelt sportversenyt a BUSE-pálya melletti ExtrémSport-pályán. A főleg a keleti országrészből jött versenyzők (Debrecen, Tiszavasvári, Nagyhegyes, Békés, Hajdúszoboszló, Hajdúböszörmény és Berettyóújfalu) olyan sportágakban méretettek meg, amelyek tömegbázisuk és ismertségük felől tekintve ma még talán nem rendelkeznek akkora népszerűséggel, mint a foci, avagy a kézilabda. Pedig a görkorsolya és a gördeszka – leginkább tőlünk nyugatabbra persze – ma már nem csupán egy rangos sportág, hanem egy szubkultúra által képviselt sajátos életforma is egyben. Így elmondható, hogy nemcsak a testmozgás kedvelői, hanem az „új idők új dalaival” teret nyerni kívánó fiatalok is találkozhattak egymással ezen a szombati napon.

Délelőtt 11-kor már mintegy 40-40 sportoló és érdeklődő volt jelen, ez a létszám pedig – mutatva a rendezvény népszerűségét és a hírverés sikerességét – 13 óra körül mintegy 150 főre duzzadt. A szponzorok figyelmességének köszönhetően minden versenyzőnek ingyen ebéd járt, ami kiváló „erőtartalékok” biztosított az egész délutánt átfogó versengés idejére. A fél kettőkor megtartott hivatalos megnyitón

Muraközi István alpolgármester üdvözölte a megjelent versenyzőket és az érdeklődőket. Beszédében megköszönte a szervezők kitartó és eredményes előkészítő munkáját, valamint kiemelte annak a ténynek a nagyszerűségét, hogy a város egyik legrégebbi sportlétesítménye ad helyet ennek a legújabb sportágakat felvonultató versenynek. Megemlítette, hogy fiatalabb korban ő is egyfajta extrém sportot űzött, hiszen a tenisz akkoriban még annak számított. Üdvözölte ezt a Berettyóújfaluban eddig még egyedülálló kezdeményezést, és arra bátorította a szervezőket, hogy a jövőben is – hagyományteremtő szándékkal – rendezzenek hasonló versenyeket, ami által talán egyre többen választják a sportot – így is letéve voksukat az egészséges életmód mellett.

A megnyitó után pedig kezdetét vette a vetélkedés. Előbb a gördeszkásoké volt a terep (20 indulóval), őket a görkorsolyások (13 versenyző) követték. Mindkét sportág versenyzői 3-4 fős csoportokra bontva, 10 perces menetekben versenyeztek a selejtezőben. Ezután pedig deszkában a legjobb 9, koriban a legjobb 6 versenyző jutott a döntőbe. A berettyóújfalui versenyzők közül gördeszka kategóriában Nagy Sándor



és Csizmár János, görkorsolyában pedig Balogh Zsolt és Tóth Balázs került a fináléba.

Összegzőként elmondhatjuk, hogy igen jól szervezett és színvonalas sportversenyen vagyunk túl, ami mindenképpen reménykedésre ad okot, hiszen a cél nem más, mint évente legalább egyszer lehetőséget biztosítani Berettyóújfaluban minden olyan (nem csak helybeli) fiatal számára, aki az extrém sportokban kívánja magát a közeljövőben is megmérgettni.

Balogh László,
Kiss Tamás

Támogatók: Berettyóújfalu Város Önkormányzatának Ifjúsági és Sportbizottsága, Riot Akt, Convicted Company, Pepper Chloting, Parola Közhazsnú Egyesület, Internet Café, Rili Csapágy Kft., Papp L. Bt., Szabó Tamás zöldség- és gyümölcs-üzlete, Papp Zsolt családi pincésze

A DÖNTŐ „SZÁMSZAKI” EREDMÉNYEI:

Görkorsolya: I. Szilágyi Krisztián, Dunaújváros (Skateworld, Xsjado)
II. Lekka Gergő, Debrecen (Keleti-blokk)
III. Filó György, Békés

Gördeszka: I. Nagy Sándor, Berettyóújfalu (Convicted Company)
II. Varga Szabolcs, Debrecen
III. Tóth Bálint, Hajdúszoboszló

BIHARI, SÁRRÉTI VÁLLALKOZÓK, ÖNKORMÁNYZATOK, CIVIL SZERVEZETEK FIGYELMÉBE!

Megnyíltak a LEADER pályázati források!

Keresse ügyfélszolgálati irodáinkat:
Bihar-Sárrét Összefogás Nonprofit Kft.
Berettyóújfalu Oláh Zsigmond u. 3/. • Bihartorda Tánács M. u. 7/b.
Részletes tájékoztatás található weblapunkon: www.biharsaret.hu

Emlékezés Radnóti Miklósr

- Ballada egy magyar költőről -

6. Halálra szántak légiója

Az iszonyat óráit túlélni mégis úgy lehetett, ha a szívekben olykor fellobbant a vágy: „*Ó hogyha binni tudnám: Nem csak szívemben bordonl mindazt, mit érdemes még, s van visszatérni otthon; ha volna még!*” A csüggedésben múlt órák, a szenvedésekkel telve elmaradt kilométerek után egy-egy pillanatra felfénylik az értelem: „*Te állandó vagy bennem, e mozgó zűrzavarban, / tudatom mélyén fénylesz örökre mozdulatlan! s némán, akár az angyal, ha pusztulást csodál.*”

Bortól Cservenkáig 500 embert öltek meg, s az angyalok kísérték az ember pusztulását. Radnóti Miklós csoportjának még élő páriáját a cservenkai téglagyár területén szálalták el. Láthatták, hogy „*Kilenc kilométerre innen égne! a kazlak és a házak, / s a rétek szélein megülve némán! riadt pórok pipáznak.*”

Megtiport lelkükbe s még el nem ölt vágyaikban a békesség, a nyugalom áhítozott: „*Itt még vizet fodroz a tóra lépől apró pásztorleány! s felbőit iszik a vízre ráhajolva! a fodros birkanyáj.*”

Vérfürdő Cservenkán

Egy pillanat s összeomlott ég és föld. Visszaemlékezők beszélnek, észrevették, hogy a téglagyár agyagkitermelő falának tetejére a németek felállítottak egy golyószórót, s azt feléjük irányították. Közben a még élő emberekből egy csoportot elindítottak Baja felé, egy másik, többszáz főből álló csoportot pedig Mohács irányába tereltek. Ez október 7-én este történt. Az őrző kiséretet bosnyák usztasák és egy Wolfs SS osztag vette át. A magyar keretet elvezényelték. Radnóti a Mohács felé induló menetbe került (ha Baja felé mehetett volna?) – ki tudja.

Cservenkán mennyien maradtak, nem lehet tudni. Az bizonyos csak, hogy a maradottakat éjszaka 20-as csoportokban egy agyagos gödör szélére állították, és a szerencsétleneket gépfegyverrel belelőtték a gödörbe. Ez október 7-én este, 11 óra és 8-a, hajnal 4 óra között történt. A kisebb sérüléseket szenvedők, s akiket nem ért találat, mert korábban ugrottak a halottak közé a gödörbe, másnap elmenekültek. Heten voltak ilyenek. Radnóti Miklós csoportja a Cservenka utáni éjszakát a Sep-

rődi kenderfeldolgozó területén töltötte, onnan mentek tovább Ósiváczra, ahol egy SS lovas szakasz a menetet megállította. E falu főterén hangzott el a híres parancs: „*Nieder! Nieder kopf!*” (Feküdj! Fekjetek le!) Ki kellett rakni maguk mellé a még meglévő értékeiket, s a földön fekvők egy részét taláalomra agyonlőtték. Teljesen biztos, hogy itt halt meg Lorsi Miklós hegedűművész, kinek nevét korábban már említettem. Biztosnak tekinthető, hogy Radnóti utolsó üzenete, költszetének utolsó termése, a 4. Razglednica ebből az iszonyatos élményből született: „*Tarkólövés – így végzed hát te is – sügtam magamnak, csak feküdj nyugodtan! halált virágzik most a türelem.*” A sorok alá Szentkirályszabadján 1944. október 31. dátumot írt. A történet és az élmény borzalma is napokkal korábbi volt. A század ekkor már „*bűzös, vad csomókban*” állt. Az emberek mind véreset vizeltek, és fűtt fölöttük a förtelmes halál. Elvégeztetett. Ami még hátra volt, arról keveset tudunk.

Gyarmati Fanni 1947. március 18-án ezt jegyezte fel naplójában: „*Két nappal korábban felkeresett egy ember, Nyíró Tibor nevű szinpadí szerző, akivel találkozni nem tudtam, de üzenetet hagyott.*” Íme: Szentkirályszabadján még együtt volt Radnóti Miklóssal. Ő akkor, onnan a szombathelyi kórházba került (és Radnóti vajon miért nem kerülhetett oda?), ahonnan megszökött. Nyíró elbeszélése igazolásként elmondta, hogy Radnótinál volt Sík Sándor dedikált imakönyve, elmondta azt is, hogy Radnóti Mohácson eladta volna kis, lyukas jegygyűrűjét. Élelemre akarta elcsereálni, de becsapták. Nem lett kenyér se, a gyűrű is odalett. S Fanni ekkor írja le az ő jegygyűrűjének történetét. Budapest ostroma idején, 1945 januárjában gyűrűje kettétört, mert egy felszabadító szovjet katona erőszakosodott vele. Ő ellenállt, a katona ezért ütni kezdte, Fanni védekezésül kezét maga elé tartva az ütéstől a gyűrű eltört. Házasságkötésük alkalmával olcsó, üreges jegygyűrűt vásároltak, ami könnyen eltört az ütés következtében.

Radnóti Miklós életéről az utolsó biztos adat 1944. október 31. A 4. Razglednica sorai alá Szentkirályszabadján ezt a



dátumot írja. Nincs feljegyzés arról, hogy az út utolsó szakaszán, Szentkirályszabadjától Abdáig tartó 6-7 napon át tudatánál volt-e, vagy elcsigázottsága, fizikai leépültsége, testi sérülései következtében milyen állapotba került. Azt tudjuk, hogy a Győrszentmárton (Pannonhalma) melletti faluban, Écsen 22 embert, a legbetegebbeket szekérre rakták. Szentkirályszabadja és a Győrszentmárton közötti utat Gyulafratót, Zirc, Bakonszentkirály útvonalon három éjszakai pihenővel tették meg négy nap alatt. Itt még látták a költőt, az egyik koci végében ült magába roskadva. Az emlékező szerint a homlokán vércsík volt, aki meg is szőlította Radnótit. Miklós! Miklós, mi van veled? Válasz nem érkezett, Radnóti csak nézett maga elé. Nem felelt. A betegeket két szekér szállította, Győrbe érkezve két kórházat is felkerestek, a beteg foglyokat azonban zsúfoltság miatt egyik sem fogadta be. Győrtől Abdáig az út 6-7 km lehetett. A Rábca Abda és Győr között folyik. Az őrség a betegek számára az út további folytatását feleslegesnek vélte. A 22 beteg ember már csak teher volt a menet számára. A Rábca mederben, Abda előtt, egy gátórház közelében találtak egy gödörnek mondható nagy mélyedést. Úgy vélték, nem kell sokat ásni az alkalmassá tétel érdekében. Két tanú is állítja, hogy a foglyokban nem volt már erő e „munka” elvégzéséhez. Az őrség szorgoskodott, aztán kattant a závár, tüzeltek. 22-szer egyenként. 1944. november 7-e vagy 8-a volt. Mizerére mei domine! Radnóti ekkor már szilárdan hívó magyar katolikusként vallotta magát. Könyörülj rajtam Uram! Mizerére.

A tömegsír kihantolására, Radnóti Miklós földi maradványainak exhumálására 1946 júliusában került sor.

Szívós István

A polgárőrség hírei

A Berettyóújfalui Polgárőrség lelkes focistái 2007 óta vesznek részt országos, megyei és helyi kispályás labdarúgóversenyeken. Egyre jobb helyezéseket és szebb kupákat tudhatnak magukénak a focisták. Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani mindazon polgárőröknek, segítőknek, akik ezeket az eredményeket elérték. Íme néhány esemény, amelyen

képviselték a Berettyóújfalui Polgárőrséget.

Csapat tagjai: Magyar László, Magyar Ákos, Daróczi László, Papp Gábor, Papp Norbert, Nagy Sándor, Furka Gergő, Gombos Viktor, Grosz István, Szabó Ádám, Borsa Péter, Csurja Ferenc, Veres István, Dudoma Zsolt, Lakatos Péter, Dobszai Dániel.



EREDMÉNYEIK:

2006. augusztus: Morzsóka-kupa, Bakonszeg, II. hely
2007.: Bihari ifjúsági sportnapok, Berettyóújfalu, III. hely
2007. május 1.: Majális, Berettyóújfalu, V. hely
2007. június 23.: XVI. Megyei polgárőrnapi, Debrecen, Vikend-major, III. hely
2007. augusztus 12.: Morzsóka-kupa, Bakonszeg, II. hely
2008. május 1.: Majális, Berettyóújfalu, VI. hely

2008. június 21.: Megyei polgárőrnapi, Balmazújváros, II. hely
2009. május 1.: Majális, Berettyóújfalu, IV. hely
2009. június: Országos polgárőrnapi, Püspökladány, VI. hely
2009. augusztus 11.: Kemencés-napi, Bakonszeg, III. hely
2009. augusztus 15.: VII. Paptamási-napi, Románia, II. hely



Város Önkormányzata által szervezett kispályás futballtornán is képviselték magunkat. Már az elmúlt évben is meghívtak minket rendezvényeikre. Idén pedig a hetedik Paptamási közösségi napon 14 focicsapatból előkelő második helyezést értük el.

Dudoma Zsolt,
a polgárőr focicsapat kapitánya

A rendezés példás volt, de a várt eredmény elmaradt

Miután az MVFC megnyerte a 2008-2009-es futsal NBI-et, a vezetőség úgy döntött, hogy újra megpályázza a futsal Bajnokok Ligája, azaz az UEFA Futsal Cup egyik mini tornájának rendezését. A sorozat lebonyolítása tökéletesen ugyanaz volt, mint egy évvel ezelőtt, és jó hír volt számunkra, hogy nem kell selejtezőt játszunk, rögtön a főtáblán kezdhetjük a rangos sorozatot (sajnos több helyen ismét selejtezőnek titulálták az úgynevezett „Main Round” küzdelmeit, ám ez már a főtábla).

A július eleji sorsoláson abban reménykedtünk, hogy nem kapunk olyan erős riválisokat, mint tavaly, ám Fortuna ismét nem állt mellettünk, az olasz bajnok, Luparense C/5 és az ukrán FC Time Lvov személyében ismét nagyon erős ellenfelekkel kellett szembenéznünk. Moldova aranyérmesét sorolták be még az 1-es számú csoportba, az FC Tornado Chisinauról nem rendelkeztünk sok információval. A rosszabbul sikerült sorsolás fájdalmát kicsit enyhíthette, hogy ismét úgymond hazai pályán játszhatunk, mivel elnyertük a csoport rendezésének lehetőségét, és a debreceni Főnix-csarnokban léphettünk pályára. Hosszú szervezőmunka után eljutottunk a várt időponthoz, október elsején elindulhatott a minitorna. A csapatok közül az ukránok érkeztek legkorábban, saját buszokkal már két nappal az esemény előtt Debrecenben voltak, és mire az olaszok ugyanaznap befutottak a cívisvárosba, már az első edzést is letudta az FC Time. A moldávok szeptember 30-án korán reggel landoltak Ferihegyen, majd délelőtt már ők is a szálláshelyül szolgáló Aranybika vendégszereztetét élvezték. Azt tudtuk, hogy az első mérkőzés meghatározhatja az egész torna kimenetelét, az ukrán bajnok ellen vívott nyitomeccsen nagyon szerettük volna megszerezni a három pontot, hiszen az már szinte továbbjutást is ért volna. Olyan játékot is szerettünk volna megvalósítani, amely eredményre



Fotó: Kari

vezethet, és elmondható, hogy az első tíz percben igazi ki-ki meccset vívtunk az igen jó erőkből álló ellenféllel. Jött azonban pár hiba, amit könyörtelenül kihasználtak az ukránok, és onnan már sajnos nem volt visszaút, kikaptunk 6-0-ra egy olyan meccsen, amiben benne volt egy szoros eredmény lehetősége is.

A moldávok ellen az volt a cél, hogy szerezzük meg első európai kupapontjainkat. Erre meg is volt minden sansz, és éltünk is a lehetőséggel, magabiztos játékkal vertük a Tornadot, akik csak a végén voltak aktívabbak, de ez már nem segített abban, hogy megszorítsanak bennünket, történelmi győzelmet arattunk. Majd a Luparense következett, amely csapat kilenc brazil, két olasz és egy spanyol játékost foglalkoztat, és Európa élmezőnyéhez tartozik. A papírforma beigazolódtott, habár a tíz kapott gól túlzásnak tűnik, a taljánok a nyolc találatig jutó Dos Santos vezetésével sajnos simán nyertek.

Az előzetes várakozásoknak megfelelően a három szerzett pont reális, bravúr kellett volna a továbbjutáshoz. Előírás az UEFA részéről, hogy az UEFA képviselőinek és a csapatok két-két reprezentánsának egy hivatalos vacsorát kell adnia a rendező klubnak a szünnapon. Mi ismét egy hortobágyi kirándulással kötöttük össze az eseményt, amely ismét nagy sikert aratott (egy éve is ez volt a program). Mindenki nagyon jól

érezte magát, jókat beszélgethettek a kontinens minden részéből idesereglett futsal nagy családjának tagjai. A szlovák ellenőr, Vladimir Badura már másodszor ismerhette meg a Nemzeti Park látványosságait, most is őt delegálta az európai szövetség. Hogy még emlékezetesebbé tegyük ezt a kirándulást és a magyarországi tartózkodásukat arról Mezei József klubelnök gondoskodott, hiszen egy csikóbőrös kulacsot és egy karikás ostort vihettek haza a jelenlévők.

Végül idézzük Laurent Morel szavait, aki az UEFA futsalért felelős igazgatója, és másokhoz hasonlóan szintén méltatta a rendezésünket: „Nem véletlenül választjuk ki a minitornák rendezőit, és amellet, hogy ez egy jó teszt volt az Európa-bajnokság előtt Debrecenben, úgy éreztük, hogy a berettyóújfaluiak magas színvonalon tudnak megrendezni egy ilyen eseményt. Az eredményeikkel nem teljesen lehetnek elégedettek, ám minden UEFA képviselő és a csapatok is kiemelték azt a kemény munkát, amit a klub végzett annak érdekében, hogy a UEFA képviselőinek és a csapatok két-két reprezentánsának egy hivatalos vacsorát kell adnia a rendező klubnak a szünnapon. Mi ismét egy hortobágyi kirándulással kötöttük össze az eseményt, amely ismét nagy sikert aratott (egy éve is ez volt a program). Mindenki nagyon jól

Brumár László

Agria Sprint utánpótlás úszóverseny



Évadkezdésként először Egerbe utazott egyesületünk október 3-án az Agria Sprint utánpótlás úszóversenyre a Makovecz tervezte, nemcsak modern, hanem szépnek is mondható uszodába. A már komoly hagyományokat magáénak tudó úszóviadal most is igen színvonalas mezőnyt vonultatott fel. A versenybíróság 27 egyesület, több mint 450 versenyző nevezését fogatta el, akik a klasszikus sprint távokon, az 50 méteres versenyszámokban győzdhettek meg idényeleji formájukról. A versenyen 4 budapesti és több megyeszékhelyi egyesület úszói is indultak, akik igencsak megnehezítették az éremszerzést. A díjazásnál az azonos évben szü-

letetteket értékelték együtt, de így is előfordult, hogy akár 50 úszó került rangsorolásra versenyszámonként az adott évjáraton belül. Természetesen úszóink elé nem a legjobb eredményük javítását tűztük ki célul, hanem csak azok elérését

vagy megközelítését. Ennek ellenére többeknek sikerült a javítás, és nagy örömeinkre, Balla Vince az 50 m hátúszásban elért 5. helyezéért, míg Borsós Kristóf az 50 m mellúszásban és gyorsúszásban elért 5-5. helyezéért vehetett át oklevelet. Ökrös Renáta az 50 m mellúszásban negyedik lett, az 50 m hátúszásban pedig másodikként végzett, így az oklevele mellé egy érmet is kapott. Csapatunk legeredményesebb versenyzőjének pedig Kurtán Kitti bizonyult, aki két versenyszámban, az 50 m pillangóúszásban és az 50 m hátúszásban is elhódította évjáratá leggyorsabb sprintere címet.

Herpály SE

Sporteredmények

LABDARÜGÁS NB III.		
Balkány – BUSE		0:0
BUSE – Kemecse		0:1
U-19		
BUSE – Balkány		3:1
Kemecse – BUSE		1:6
U-16		
BUSE – Balkány		5:0
Kemecse – BUSE		3:5
U-13		
BUSE – Hosszúpályi		5:2
Derecske – BUSE		9:3
A következő mérkőzés		
BUSE – Tiszalök	október 18., vasárnap, 14.30 óra.	
KÉZILABDA		
Felnőtt		
BMSE – Törökszentmiklós		25:21
BMSE – Kiskunmajsa		27:32
Ifi		
BMSE – Törökszentmiklós		37:8
BMSE – Kiskunmajsa		25:24
Női megyei		
BMSE – Nádudvar		34:20



A Nadányi Zoltán Művelődési Központ programjai

Csüörtökönként, 15-17 óráig Pávakör a művelődési központban
Keddenként, 14.00-tól Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – Hagyományörző Népdalkör összejövetele.

Október 26., 13.00: Berettyóparti Nyugdíjasok Egyesülete – klubdélután

Október 28., 18.00: Nótaest

November 21.: Parola Keletunderground tehetségkutató 2009 a Nadányi Zoltán Művelődési Központ nagytermében



2009. november 17, kedd 14 óra
BERETTYÓÚJFALU
Kabos Endre Városi Sportcsarnok
Belépődíj: 900 Ft.
Jegyek elővételben november 3-ig vásárolhatók a művelődési központban vagy megrendelhetők telefonon 54/500-023

A Nadányi Zoltán Művelődési Központban
2009. október 28-án, szerdán, 18 órától

Nótaest

Jeremiás Béla zenekarával

Fellépnek:

Szeredy Krisztina, Csuti Csaba, Bácskai Nóra, Szabó Sándor, Szabó Lajos, Szabó Lajosné

Belépődíj: 1500 Ft

Jegyek elővételben kaphatók a művelődési központban!

További információ: 54/500-023

Rendőrségi hírek

A rendőrség október hónappal meghirdette „TÁBLAVADÁSZ” akcióját, melyben támaszkodik a lakosok segítségére. Munkánk során számos olyan közúti helyzettel találkozunk, amikor a közúti közlekedési jelzőtáblák kihe-lyezése hiányos, nem egyértelmű, de akár egymásnak ellentmondó szituációt terem. Aki indokolatlanul tűnő, esetleg megtévesztő KRESZ-táblát észlel Hajdú-Bihar megye útjain, az a tábla fotóját és a beazonosításhoz szükséges helyszín pontos leírását juttassa el a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság tablavadasz.hajdu@gmail.com e-mail címre. A bejelentéseket a rendőrség 2009. október 1. és november 1. közötti időszakban várja.

Az akció az ország valamennyi útjára vonatkozik, és csak a jelzőtáblával kapcsolatos bejelentések megtételére ad lehetőséget.

A Berettyóújfalui Rendőrkapitányság célja, hogy a közutak biztonságát e módon is növeljük, ezért kérjük a település lakosságát, hogy az akcióban aktívan vegyen részt. Valamennyi járművezető számára fontos feladat az őszi közúti közlekedésre való felkészülés, hiszen a megváltozott időjárási és útviszonyok miatt fokozott veszélyhelyzettel kell számolni mindenkinek. Ebben az időszakban a legtöbb problémát a csúszós utak és a romló látási viszonyok okozzák, ezért lényeges, hogy minden járművezető megfelelően felkészítse járművét

– és természetesen saját magát – ezekre a körülményekre.

A gépjárműveket – főleg hosszabb autótól előtt – ajánlatos már október elejétől alaposan átnézni, megvizsgálva minden biztonsági berendezést és tartozékot. Sokan csupán az akkumulátor, a gumiabroncsok, a világítás és a fékrendszer ellenőrzésére figyelnek, holott az őszi – téli közlekedés fontos kelle-ke lehet a jól működő ablaktörő, a jégkaparó, a jégoldó spray, a megfelelő ablakmosó folyadék vagy a páramentesítő. Az ablaktörő gumikat már a tél beállta előtt érdemes kicserélni, hiszen az elhasználódott gumi nem töröl, csak maszatol. Az akkumulátor esetében ellenőrizni kell a pólusok és vezetékek állapotát, ha pedig huzamosabb ideig nem használják az autót, érdemes az akkumulátort kiszerezni és melegebb helyen tárolni.

Az őszi-téli időszakban a látási viszonyok gyakran rosszak, korán sötétedik, hosszabb ideig kell használni a gépjármű világítóberendezéseit – ezért is nagyon fontos, hogy azok megfelelően működjenek. A fényszórókat és a többi lámpát ilyenkor gyakrabban kell tisztítani. Úgyanakkor a rosszabb látási viszonyok miatt nagyobb követési távolságot tartva lassabban kell vezetni, így kisebb a balesetek bekövetkeztének kockázata, rossz manőverezés esetén pedig a hibák könnyebben korrigálhatók.

*Szabó István r. alezredes
hivatalvezető*

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK

Szeptember 23.: Rácz Lilla Dorina (Rácz Róbert – Demeter Diána)

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTÉK

Szeptember 26.: Czirják János – Mitykó Anna

Október 3.: Rácz Sándor – Pallás Katalin

ELHUNYTAK

Szeptember 18.: Kapus Istvánné Sós Etelka (1929)

25.: Nagy Istvánné Ökrös Róza (1925)

26.: Pap Ferencné Nagy Klára (1930)

26.: Szél János (1928)

26.: Daróczi László (1949)

27.: Gyenge Lajos Jenő (1927)

Drága Édesanyánk,
dr. Soltész Györgyné
(szül. Kovács Erzsébet)
hosszú betegség után,
október 4-én,
67 éves korában elhunyt.
Köszönjük a barátok,
ismerősök együttérzését és
az Idegosztály dolgozóinak
odaadó munkáját.
Lányai: Ágnes és Erzsébet

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy.u.5 /a Kórház mellett/
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1
DIGITÁLIS
CSECSEMŐLEG ÉS
LÉGZÉSFIGYELŐ
KÖLCSÖNÖZHETŐ

GÉPKÖLCSÖNZŐ
Krúdy Gy.u. 5 / a Kórház mellett /
Tel.: 54/401-183, 30/218-218-1
THULE
TETŐBOXOK-SÍBOXOK
KERÉKPÁR TARTÓK
SNOWBOARD TARTÓK
Kölcsönzés · Értékesítés

OKTÓBERI AKCIÓ:
a talpmasszázs mellé
állapotfelmérést kap
ajándékba.
Cigi, alkohol, drog, stb.
leszoktatása, túlsúly
csökkentése, álmatlan-
ság, depresszió, fejfájás,
derékfájás, isiász, lumbágó,
vérnyomásprobléma, stb.
kezelése
FÜLAKUPUNKTÚRÁVAL.
Bejelentkezés:
30/409-4319

Bihari Hírlap

A berettyóújfalui önkormányzat kéthetente megjelenő közéleti lapja.

Főszerkesztő:
dr. Szegeciné Lovász Magdolna
Munkatársak:
Rinyu Sándor (sport),
Kari Sándor (fotó)
Szerkesztőségi titkár:
Kundráth Andrea
A szerkesztőség címe:
Berettyóújfalú,
Bajcsy-Zsilinszky u. 27.
Telefon: 402-286
Felelős kiadó: Bondár Sándor
Tördelés: NextDesign Kft.
Nyomás: Pirehab Kht., Debrecen
Felelős vezető: Becker György
Terjeszti a Magyar Posta.
ISSN 1215-1637